

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 165

Wednesday, July 4, 2007 / Le mercredi 4 juillet 2007

869

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Orders in Council

MAY 31, 2007
2007-196

1. Under paragraph 7(1)(a) of the *Higher Education Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as members of the Board of Trustees of the New Brunswick Community College Foundation for a term of five years, effective May 31, 2007:

- (a) Guy Y. Laviolette, Campbellton, New Brunswick;
- (b) Jim Jordan, Darling Island, New Brunswick; and
- (c) John Harvie, Moncton, New Brunswick.

2. Under paragraph 7(1)(b) of the *Higher Education Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the fol-

Décrets en conseil

LE 31 MAI 2007
2007-196

1. En vertu de l'alinéa 7(1)a) de la *Loi sur les fondations pour les études supérieures*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes membres du conseil des fiduciaires de la Fondation du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de cinq ans, à compter du 31 mai 2007 :

- a) Guy Y. Laviolette, de Campbellton (Nouveau-Brunswick);
- b) Jim Jordan, de Darling Island (Nouveau-Brunswick); et
- c) John Harvie, de Moncton (Nouveau-Brunswick).

2. En vertu de l'alinéa 7(1)b) de la *Loi sur les fondations pour les études supérieures*, le lieutenant-gouverneur en conseil

lowing persons as members of the Board of Trustees of the New Brunswick Community College Foundation, effective May 31, 2007:

- (a) Mélanie Gallagher, Dieppe, New Brunswick, for a term of five years; and
- (b) Michel Thériault, Fredericton, New Brunswick, and designates him as Chairperson, for a term of two years.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

nomme les personnes suivantes membres du conseil des fiduciaires de la Fondation du Collège communautaire du Nouveau-Brunswick, à compter du 31 mai 2007 :

- a) Mélanie Gallagher, de Dieppe (Nouveau-Brunswick), pour un mandat de cinq ans; et
- b) Michel Thériault, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), et le désigne président, pour un mandat de deux ans.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

NOTICE

Orders In Council issued during the month of April 2007

April 5, 2007

- 2007-120 Appointment: Mining Commissioner
- 2007-121 Regulation 84-168 - *Local Service Districts Regulation - Municipalities Act* amended
- 2007-122 Supply and Services Minister to convey property located in the County of Restigouche to the Village of Charlo
- 2007-123 Supply and Services Minister to convey property located in the County of Kings to the Town of Grand Bay-Westfield
- 2007-124 Supply and Services Minister to convey property located in the County of Saint John to the Power Commission of the City of Saint John
- 2007-126 Business New Brunswick Minister to provide financial assistance to Atlantic Yarns Inc.

April 10, 2007

- 2007-127 Proclamation of *An Act to Amend the Jury Act*, Chapter 9 of the Acts of New Brunswick 2007
- 2007-128 Regulation 95-126 - *General Regulation - Jury Act* amended
- 2007-129 Regulation 2006-41 - *General Regulation - Petroleum Products Pricing Act* amended
- 2007-130 Designation of UC Education Inc. to offer an on-line Master of Business Administration and Executive Masters of Business Administration
- 2007-131 Natural Resources Minister to transfer the administration and control of lands located in the County of Northumberland to Her Majesty in Right of Canada
- 2007-132 Supply and Services Minister to convey property located in the County of Saint John to J.D. Irving, Limited
- 2007-133 Supply and Services Minister to convey property located in the County of Gloucester to Laughlin and Katherine Scott
- 2007-135 Business New Brunswick Minister to provide financial assistance to Paquet Yarns Inc.

AVIS

Décrets en conseil pris durant le mois d'avril 2007

Le 1^{er} avril 2007

- 2007-120 Nomination : commissaire aux mines
- 2007-121 Modification du Règlement 84-168 intitulé *Règlement sur les districts de services locaux - Loi sur les municipalités*
- 2007-122 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder au village de Charlo un bien situé dans le comté de Restigouche
- 2007-123 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à la ville de Grand Bay-Westfield un bien situé dans le comté de Kings
- 2007-124 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à la Power Commission of The City of Saint John un bien situé dans le comté de Saint John
- 2007-126 Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à accorder une aide financière à Atlantic Yarns Inc.

Le 10 avril 2007

- 2007-127 Proclamation de la *Loi modifiant la Loi sur les jurés*, chapitre 9 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2007
- 2007-128 Modification du Règlement 95-126 intitulé *Règlement général - Loi sur les jurés*
- 2007-129 Modification du Règlement 2006-41 intitulé *Règlement général - Loi sur la fixation des prix des produits pétroliers*
- 2007-130 Désignation de UC Education Inc. pour offrir en ligne les programmes Master of Business Administration et Executive Master of Business Administration
- 2007-131 Ministre des Ressources naturelles autorisé à transférer à Sa Majesté du chef du Canada, la gestion et le contrôle de biens-fonds situés dans le comté de Northumberland
- 2007-132 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à J.D. Irving Limited un bien situé dans le comté de Saint John
- 2007-133 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Laughlin et Katherine Scott un bien situé dans le comté de Gloucester
- 2007-135 Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à accorder une aide financière à Paquet Yarns Inc.

2007-136	Order in Council 2003-102 amended	2007-136	Modification du décret en conseil 2003-102
2007-137	Business New Brunswick Minister to provide financial assistance to Rogers Communications Inc.	2007-137	Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à accorder une aide financière à Rogers Communication Inc.
2007-138	Business New Brunswick Minister to enter into an agreement with Atlantic Fine Yarns Inc.	2007-138	Ministre d'Entreprises Nouveau-Brunswick autorisé à conclure un accord avec Atlantic Fine Yarns Inc.
2007-139	Appointments: Members of the Labour and Employment Board	2007-139	Nominations : membres de la Commission du travail et de l'emploi
	April 19, 2007		Le 19 avril 2007
2007-140	Appointment: Member of the Energy and Utilities Board	2007-140	Nomination : membre de la Commission de l'énergie et des services public
2007-141	Appointments: Members of the Family Income Security Appeal Board	2007-141	Nominations : membres de la Commission d'appel sur la sécurité du revenu familial
2007-142	Appointment: Member of the New Brunswick Forest Products Commission	2007-142	Nomination : membre de la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick
2007-143	Appointment: Chairman of the Pension Board of the Uniform Contributory Pension Plan	2007-143	Nomination : président de la Commission des pensions du régime uniforme de retraite à caractère contributif
2007-144	Appointments: Members and Vice-Chairperson of the Assessment and Planning Appeal Board	2007-144	Nominations : membres et vice-président de la Commission d'appel en matière d'évaluation et d'urbanisme
2007-145	Appointment: Member of the Board of Directors of Service New Brunswick	2007-145	Nomination : membre du conseil d'administration de Services Nouveau-Brunswick
2007-146	Proclamation of <i>An Act to Amend the Provincial Offences Procedure Act</i> , Chapter 15 of the Acts of New Brunswick 2005	2007-146	Proclamation de la <i>Loi modifiant la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i> , chapitre 15 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2005
2007-147	Regulation 91-57 - <i>Forms Regulation - Provincial Offences Procedure Act</i> amended	2007-147	Modification du Règlement 91-57 intitulé <i>Règlement sur les formules - Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales</i>
2007-148	Supply and Services Minister to convey property known as the Former Coronation Park Elementary School Property located in the County of Gloucester to L'ÉVÊQUE CATHOLIQUE ROMAIN DE BATHURST	2007-148	Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à l'Évêque catholique romain de Bathurst le bien connu comme l'ancien bien de l'école Coronation Park Elementary School situé dans le comté de Gloucester
2007-149	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2007-149	Émission d'obligations en vertu de pouvoir d'emprunter du ministre
2007-150	Financing by the New Brunswick Municipal Finance Corporation	2007-150	Financement par la Corporation de financement des municipalités du Nouveau-Brunswick
2007-151	Order in Council 2006-137 amended	2007-151	Modification du décret en conseil 2006-137
2007-153	Natural Resources Minister to convey interest in an existing easement in exchange for the acquisition of a new easement located in the Parish of Kingsclear, County of York	2007-153	Ministre des Ressources naturelles autorisé à céder ses droits sur une servitude existante en échange de l'acquisition d'une nouvelle servitude dans la paroisse de Kingsclear, comté de York
	April 26, 2007		Le 26 avril 2007
2007-154	Expropriation of land in the County of Restigouche	2007-154	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de Restigouche
2007-155	Expropriation of land in the County of Albert	2007-155	Expropriation d'un bien-fonds dans le comté d'Albert
2007-156	New Brunswick Highway Corporation to convey property land located in the County of Victoria to Supply and Services Minister	2007-156	Société de voirie du Nouveau-Brunswick autorisée à céder au ministre de l'Approvisionnement et des Services un bien situé dans le comté de Victoria
2007-157	Order in Council 2007-140 amended	2007-157	Modification du décret en conseil 2007-140

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
631514 NB Inc.	Hampton	631514	2007	04	27
CAIRNSMORE OF AMMON INC.	Ammon	632348	2007	06	08
MacMaster Professional Corporation	Saint John	632349	2007	06	08
SINO-Sense International Inc.	Saint John	632351	2007	06	10
Woodford Green Inc.	Fredericton	632352	2007	06	11
632355 N.B. INC.	Moncton	632355	2007	06	11
632356 N.B. INC.	Moncton	632356	2007	06	11
LeBa Lawn & Property Mgmt Inc. / Gestion Gazon & Propriété LeBa Inc.	Moncton	632360	2007	06	11
NEW AGE GRAPHICS LTD.	Miramichi	632361	2007	06	11
632363 New Brunswick Inc.	Blackville	632363	2007	06	11
Ev's Diesel Inc.	Tabusintac	632364	2007	06	11
Apogen Canada Ltd.	Saint John	632366	2007	06	11
MIRC ELECTRICAL SERVICES LTD.	Sussex	632369	2007	06	11
Plant Project Services Inc.	Grand-Sault / Grand Falls	632370	2007	06	11
632372 N.B. Inc.	Saint John	632372	2007	06	12
Getman Canada Ltd.	Saint John	632375	2007	06	12
Maje International Ltd.	Fredericton	632377	2007	06	12
Che's Acupuncture Inc.	Sussex	632391	2007	06	12
Dr Denis Pelletier Corporation Professionnelle Inc	Edmundston	632395	2007	06	12
Horizon Drywall Ltd.	DSL de Grand-Sault / LSD of Grand Falls	632398	2007	06	12
A 1 Undertakers Ltd.	Grand Manan	632400	2007	06	12
Bradly Investment Enterprises Ltd.	Fredericton	632401	2007	06	12
MVP Construction Ltd	Shediac River	632403	2007	06	12
Dr. Erik F.C. Klein Professional Corporation	Hampton	632405	2007	06	12
Yvette Levesque Courrier Inc.	Saint-François de Madawaska	632406	2007	06	12
Bona Fide Investment Properties Inc.	Moncton	632409	2007	06	13
Long Island View Subdivison Ltd	Hampton	632411	2007	06	13

Great Canadian Pub Inc.	Riverview	632413	2007	06	13
Dr Danny Thibeault c.p. Inc	Saint-Laurent	632416	2007	06	13
632421 N.B. LTD.	Saint John	632421	2007	06	13
632422 N.B. LTD.	Saint John	632422	2007	06	13
632425 N.B. INC.	Saint John	632425	2007	06	13
Mark Realty Ltd	Gagetown	632427	2007	06	13
632438 N.B. INC.	Moncton	632438	2007	06	14
CURRIE ESTATES 2007 INC.	Fredericton	632441	2007	06	14
Sage Dining Services Canada Ltd.	Saint John	632451	2007	06	14
Frankmax Holdings Ltd.	Moncton	632452	2007	06	14
REZ DEVELOPMENTS LIMITED	Riverview	632456	2007	06	14
TNP Canada Corporation	Saint John	632459	2007	06	14
Ransom Note Media Corp.	Fredericton	632461	2007	06	14
Chinese Acupuncture & Herb Inc.	Saint John	632465	2007	06	15
G.D.M. HOLDINGS LTD.	Dieppe	632471	2007	06	15
CAMDEN HOLDINGS INC.	Beresford	632472	2007	06	15
MONIQUE VEILLETTE C.P. INC.	Moncton	632475	2007	06	15
632477 NB Inc.	Paquetville	632477	2007	06	15
LA RÉSIDENCE ST-LAURENT LTÉE	Caraquet	632480	2007	06	15
AMAX HOLDINGS INC.	Fredericton	632481	2007	06	15

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on May 31, 2007 under the name of “**Mitchan Sushi Inc.**”, being corporation #632177, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation by replacing Schedule A - Categories of shares and characteristics of capital stock

Sachez que, relativement au certificat d'incorporation délivré le 31 mai 2007 à « **Mitchan Sushi Inc.** », dont le numéro de corporation est 632177, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé pour remplacer l'Annexe “A” - Catégories d'actions et caractéristiques du capital action.

In relation to a certificate of incorporation issued on June 6, 2007 under the name of “**WILLBE INVESTMENTS INC.**”, being corporation #632304, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation by replacing Schedule-Share Structure to the attached articles.

Sachez que, relativement au certificat d'incorporation délivré le 6 juin 2007 à « **WILLBE INVESTMENTS INC.** », dont le numéro de corporation est 632304, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé pour remplacer l'annexe de l'organisation du capital social des statuts joints.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
632115 NB Inc.	Woodstock	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	632115	2007	06	08
DYNATEC CORPORATION	Fredericton	Canada	632317	2007	06	14
Gil Wilkins Amalgamated Holdings Limited	Woodstock	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	632342	2007	06	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BROOKSIDE INVESTMENTS LTD.	002381	2007	06	07
R.C.A. Metal Inc.	507840	2007	06	15
CORPORATION PROFESSIONNELLE MARC DORVAL INC.	508284	2007	06	12
CANLink Aviation Inc.	626478	2007	06	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
TexMedico Inc.	SALON MANISE-2000 INC.	049197	2007	06	14
054392 NB INC.	THE LIGHTING DESIGN CENTRE LTD.	054392	2007	06	11
503986 N.B. Ltd.	GREENARM DEVELOPMENTS LTD.	503986	2007	06	14
Hayward Builders Ltd.	Hayward & Son Building & Renovating Ltd	514114	2007	06	11
The Golden Years Estate Ltd.	630661 N.B. LTD.	630661	2007	06	13
T.M.F. EXTREME RACING INC.	632240 N.-B. LTÉE	632240	2007	06	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Free Daily News Group Inc.	Free Daily News Group Inc. Greenfield Newspapers Inc.	Saint John	632166	2007	05	31
SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION	SHERRITT INTERNATIONAL CORPORATION DYNATEC CORPORATION	Fredericton	632318	2007	06	14
GREENARM CORPORATION	BH Development Ltd. GREENARM CORPORATION REGENCY PARK LTD.	Fredericton	632463	2007	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
FLORENCEVILLE VENTURES INC.	Woodstock	037487	2007	06	14
ENGAGE INTERACTIVE INC.	Fredericton	506241	2007	06	13
510018 N.B. LTD.	Southampton	510018	2007	06	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **restated certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution mise à jour** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
BROOKSIDE INVESTMENTS LTD.	002381	2007	06	07

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
DOUGLAS HOME IMPROVEMENTS & MORE LTD.	500374	2007	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Robertson Hall Insurance Inc.	Ontario	Richard Arbeau Rothesay	631428	2007	06	05
Groupe AgenZ Inc. / AgenZ Group Inc.	Canada	Richard Mireault West Branch	632020	2007	06	07
R.L. Gougeon Limited	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632199	2007	06	06
Benfield Corporate Risk Canada Limited	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632259	2007	06	05
CSI Global Education Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632260	2007	06	05
Matony Consulting Ltd.	Alberta	Ron Cyr Richibucto Road	632286	2007	06	05
PROTOS DEVELOPMENTS INC.	Ontario	Terrence W. Hutchinson Saint John	632292	2007	06	06
WARATAH FORESTRY EQUIPMENT CANADA LTD.	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632333	2007	06	08
Blurbusters Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632335	2007	06	08
PATHWAY MINING 2007-II INC.	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	632367	2007	06	11
BGS Training Incorporated	Île-du-Prince-Édouard / Prince Edward Island	Debra Johns Moncton	632386	2007	06	11
Global Traffic Technologies Canada Inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	632467	2007	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
LUBRIZOL ADVANCED MATERIALS CANADA, INC.	NOVEON CANADA INC.	074209	2007	06	12
MMM Group Limited	MARSHALL MACKLIN MONAGHAN LIMITED	075114	2007	06	06

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
YAK COMMUNICATIONS (CANADA) CORP.	Yak Communications (Canada) Inc	Peter R. Forestell Saint John	632346	2007	06	08
Marriott Hotels of Canada Ltd.	Marriott Lodging (Canada) Ltd.	Deborah M. Power Fredericton	632376	2007	06	11
MORRIS & MACKENZIE INC.	Morris & Mackenzie Inc.	William H. Teed Saint John	632381	2007	06	11
MORRIS & MACKENZIE INC.	MORRIS & MACKENZIE INC.	William H. Teed Saint John	632396	2007	06	11

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Centre des arts et de la culture de Dieppe Inc.	Dieppe	632179	2007	05	31
ROTHESAY LANDINGS ESTATES INC.	Rothesay	632185	2007	05	31
The New Brunswick Association of Youth Residential Services Inc./ L'association des services résidentiels pour jeunes du Nouveau-Brunswick Inc.	Moncton	632187	2007	05	31
Spindrifters Inc.	Saint Andrews	632234	2007	06	04
Programme Le Maillon du Nouveau-Brunswick inc./ The New Brunswick Link Program inc.	Grand-Sault / Grand Falls	632264	2007	06	05
ROTARY CLUB OF PERTH-ANDOVER, INC.	Perth-Andover	632273	2007	06	05
Fundy Fishermen's Day Inc.	Saint John	632297	2007	06	06
Germain Street United Baptist Church Inc.	Saint John	632321	2007	06	07
Caledonia High School Student Council Inc.	Hillsborough	632328	2007	06	13
BELLEDUNE ARCHERY CLUB INC.	Belledune	632448	2007	06	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent, which include a change in name**, have been granted to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires, contenant une nouvelle raison sociale**, ont été émises à :

Name / Raison sociale	New Name Nouvelle raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Brendon Oreto Needy Kids Program Inc.	Brendon Oreto Foundation Inc.	610825	2007	06	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that the charter of the following company is **revived** under subsection 35.1(1) of the *Companies Act*:

SACHEZ que la charte de la compagnie suivante est **reconstituée** en vertu du paragraphe 35.1(1) de la *Loi sur les compagnies* :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
LOWER ST. JOHN RIVER PROMOTION ASSOCIATION INC.	022999	2007	06	07
CENTRE DE RESSOURCES FAMILIALES MADAWASKA/ VICTORIA FAMILY RESOURCE CENTRE INC.	024861	2007	06	08

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
KAIZEN ENGINEERING	TOTAL HARMONY INCORPORATED	Hanwell	631155	2007	06	11
Calypso Bar & Grill	052275 N.B. LTD.	Cocagne	631512	2007	06	07
Ameublements Supreme Furniture	631764 N.B. Inc.	Bertrand	632162	2007	06	11
ICB	CSI Global Education Inc.	Saint John	632261	2007	06	05
THE TRUST INSTITUTE/ L'INSTITUT DE FIDUCIE	CSI Global Education Inc.	Saint John	632262	2007	06	05
HUDSON SCHOOL OF FINANCE/ ECOLE DE FINANCE HUDSON	SI Global Education Inc.	Saint John	632263	2007	06	05
RESURGENCE TECHNOLOGIES	Profit Navigators Inc.	Hanwell	632268	2007	06	05
Gum On The Go	Denise Arseneau	Lower Coverdale	632270	2007	06	05
Patty's Trucking Service	PATRICIA ANN MARSHALL- MCCALLUM	Dieppe	632285	2007	06	05
Gougeon Insurance Brokers	R.L. Gougeon Limited	Saint John	632288	2007	06	06
Thompson's Flooring Service	Richard Thompson	McAdam	632302	2007	06	06

SUN PRINCE RESTAURANT	631602 N.B. LTD.	Fredericton	632303	2007	06	06
THE PORTAGE NEW BRUNSWICK FOUNDATION / LA FONDATION PORTAGE NOUVEAU-BRUNSWICK	THE PORTAGE PROGRAM FOR DRUG DEPENDENCIES INC.- LE PROGRAMME DE PORTAGE RELATIF A LA DEPENDANCE DE LA DROGUE INC.	Fredericton	632314	2007	06	06
THE PORTAGE ATLANTIC FOUNDATION/LA FONDATION PORTAGE ATLANTIQUE	THE PORTAGE PROGRAM FOR DRUG DEPENDENCIES INC.- LE PROGRAMME DE PORTAGE RELATIF A LA DEPENDANCE DE LA DROGUE INC.	Fredericton	632315	2007	06	06
ALL WORLD MOVING \$ STORAGE	500323 (N.B.) LTD.	Saint John	632319	2007	06	07
EAST COAST WALLACE MOVING AND STORAGE	500323 (N.B.) LTD.	Saint John	632320	2007	06	07
Les Breuvages Cott Amérique du Nord	Cott Corporation Corporation	Pointe Claire	632322	2007	06	07
Cott Beverages North America	Cott Corporation Corporation	Pointe Claire	632323	2007	06	07
Stoshack Painting and Renovations	William Stoshack	Notre-Dame	632325	2007	06	07
CLUB VENUS	Lenna Doiron	Moncton	632326	2007	06	07
Inprint, a University of New Brunswick Bookstore	University of New Brunswick	Saint John	632334	2007	06	08
Kitchen Fashions	KILMARNOCK VENTURES INC.	Fredericton	632336	2007	06	07
PAPER ONLY	UNISOURCE CANADA, INC.	Moncton	632337	2007	06	08
Glamour Nails & Body Piercing	Diane Caissie	Richibucto	632341	2007	06	08
Dave Cormier Manufacturing	David Joseph Cormier	Moncton	632350	2007	06	09
INNOVATIVE ELECTRICAL SALES	Christine Ross	Saint John	632357	2007	06	11
GOOD LOOKIN COOKIN BBQ COVERS	Carolyn Harris	Westfield	632358	2007	06	11
NOSE AND GRINDSTONE DESIGN	Mark Clinton	Grand Bay-Westfield	632359	2007	06	11
Mix It Up Productions	Shawn Landry	Acadie Siding	632362	2007	06	11
REALM PRODUCTIONS COALITION	Richard MacQueen	Saint John	632365	2007	06	11
Hello Goodbuy Wholesalers	Cynthia LeBreton	Rothesay	632371	2007	06	11
DS Beauty Salon	Dorina Savoie	Campbellton	632379	2007	06	11
Delta Rent-A-Car	DELTA MOTORS INC.	Saint John	632380	2007	06	11
DDACE POWER SYSTEMS	INTEGRATED DISTRIBUTION SYSTEMS LIMITED PARTNERSHIP SYSTEMES DE DISTRIBUTION INTEGRES, SOCIETE EN COMMANDITE	Moncton	632382	2007	06	11
BALANCED VIEWPOINT	Comprehendex Corporation	Douglas	632383	2007	06	11

THE LIGHTING DESIGN CENTRE	631919 NB INC.	Moncton	632384	2007	06	11
CLUB AMERICA	Brian Francis	Elsipogtog	632385	2007	06	11
COMPUCOLLEGE	BGS Training Incorporated	Moncton	632387	2007	06	11
COMPUCOLLEGE SCHOOL OF BUSINESS	BGS Training Incorporated	Moncton	632388	2007	06	11
Scotiabank	The Bank of Nova Scotia	Saint John	632390	2007	06	11
Banque Scotia	The Bank of Nova Scotia	Saint John	632392	2007	06	11
Scotiabank & Trust	The Bank of Nova Scotia	Saint John	632393	2007	06	11
Trust et Banque Scotia	The Bank of Nova Scotia	Moncton	632394	2007	06	11
Kylah's Driveway Sealant	Donald Albert Cormier	Bouctouche	632397	2007	06	12
CREAM OF THE CROP FINE ART AND PHOTOGRAPHY	Annette McCrea	Sussex	632399	2007	06	12
ENJ Portable Welding	Elton Alvin McKinnon	Sussex Corner	632407	2007	06	13
Wood Impressions	Ricky Pitre	Saint Paul	632410	2007	06	13
En toute simplicité!	Denis Lebeau	New Maryland	632412	2007	06	13
L & B FARM	Linda Gosselin	Tabusintac	632414	2007	06	13
Jiffy John	David J. Driscoll	Oak Bay	632415	2007	06	13
Butterfly Publishing	Kim Gill	Oromocto	632420	2007	06	13
FOYER ST-SIMON ENR.	Maurice Noël	Saint-Simon	632424	2007	06	13
Copper Door Crafts & Gifts	Elizabeth Smith	Moncton	632426	2007	06	13
Union Graphix	Scott Derrah	Fredericton	632429	2007	06	14
J.R.C. Renovation & Construction	Rolland Chamberlain	Bathurst	632430	2007	06	14
"MAGZY'S KETTLE CORN"	Magdiel Schultz	Quispamsis	632440	2007	06	14
Lyne Boudreau Consultante	Lyne Boudreau	Moncton	632442	2007	06	14
Top Rank Renovations	Peter Legacy	Campbellton	632443	2007	06	14
Whatever Services	Mitchell S. Little	McAdam	632444	2007	06	14
Bark Busters	Annette Parsons	Burton	632453	2007	06	14
NET WISE PC SERVICES	Lloyd Duncan	Rothsay	632455	2007	06	14
PC Info Tek	Patrick Couturier	Edmundston	632457	2007	06	14
Tony Martin Plumbing and Heating	Tony Martin	Richmond Corner	632458	2007	06	14
Breath Busters Distributors	Joseph Arseneault	Moncton	632460	2007	06	14
DonTech Industries	Donald Basque	Rough Waters	632462	2007	06	14
MCALLISTER CONVENIENCE	James Richard	Saint John	632466	2007	06	15
Canago Traffic Detection Systems	Global Traffic Technologies Canada Inc.	Saint John	632468	2007	06	15
Opticom Priority Control	Global Traffic Technologies Canada Inc.	Saint John	632469	2007	06	15

SOAR Educational Consulting	Ruth Morrison	Fredericton	632470	2007	06	15
Chez Don the Sportsfan Shop	Donald Gauvin	Memramcook	632474	2007	06	15
Dot 10 Services	Jordan Richardson	Moncton	632490	2007	06	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ROTHSAY	MAPLE LEAF FOODS INC. / LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	316972	2007	06	11
CANA FOODS	MAPLE LEAF FOODS INC. / LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	317793	2007	06	11
BIG FOUR CHICKS	MAPLE LEAF FOODS INC. / LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	327379	2007	06	11
PRIME POULTRY	MAPLE LEAF FOODS INC. / LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	327380	2007	06	11
SHUR-GAIN	MAPLE LEAF FOODS INC. / LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	327387	2007	06	11
MAPLE LEAF FOODS INTERNATIONAL	MAPLE LEAF FOODS INC. / LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	328520	2007	06	11
BILLETTERIE ACCES	GO-20 INC.	Shippagan	336115	2007	06	11
CHRIS' HAIR CARE	Christina Whitney	Miramichi	341633	2007	06	11
MAPLE LEAF POTATOES	MAPLE LEAF FOODS INC. / LES ALIMENTS MAPLE LEAF INC.	Saint John	342575	2007	06	11
Rents Canada	Rents Across The Maritimes Ltd.	Quispamsis	600460	2007	06	12
(DONOVAN'S) FOREST FINANCIAL CONSULTING	Brian W. Donovan	Miramichi	600755	2007	06	12
CHC Heating & Cooling	Jimmy Desroches	Grand-Digue	600809	2007	06	11
AUTOBODY PLUS	David Brown	Rothsay	601747	2007	06	14
AUTOKNOW REPAIR	Michael Wayne Gouchie	Salisbury	602100	2007	06	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SUN PRINCE RESTAURANT	Fredericton	317852	2007	06	06
LES ORGUES A TUYAUX DE LA PENINSULE/ PININSULA PIPE ORGAN	Miscou	338776	2007	06	11
CHE'S ACUPUNCTURE	Sussex	341112	2007	06	12
All World Moving & Storage	Saint John	601302	2007	06	07
Resurgence Technologies	Pennfield	606830	2007	06	05
ICB	Saint John	610660	2007	06	05
THE TRUST INSTITUTE/L'INSTITUT DE FIDUCIE	Saint John	612424	2007	06	05
MIDTOWN MOTEL AND SUITES	Moncton	617122	2007	06	15
Chinese Acupuncture & Herb Center	Saint John	619672	2007	06	15
HUDSON SCHOOL OF FINANCE/ÉCOLE DE FINANCE HUDSON	Saint John	625557	2007	06	05
The Great Canadian Pub	Moncton	632027	2007	06	15
Ameublements Supreme Furniture	Bertrand	632104	2007	06	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
UNISOURCE	Brian M. Hunt Moncton	330834	2007	06	11
UNISOURCE CANADA	Brian M. Hunt Moncton	330835	2007	06	11
UNISOURCE FINANCE	Brian M. Hunt Moncton	341159	2007	06	11
ALLIANCE CANADA INTEGRATORS	Brian M. Hunt Moncton	344952	2007	06	11
STEELWOOD ENTRY SYSTEMS/ LES SYSTÈMES STEELWOOD ENTRY	Deborah M. Power Fredericton	350714	2007	06	05
CELCO ENTRY SYSTEMS/ LES SYSTÈMES CELCO ENTRY	Deborah M. Power Fredericton	350715	2007	06	05
BELHUMEUR DOORS/ PORTES BELHUMEUR	Deborah M. Power Fredericton	350716	2007	06	05

DECOR ENTRY SYSTEMS/ LES SYSTÈMES DECOR ENTRY	Deborah M. Power Fredericton	350717	2007	06	05
MASONITE INTERNATIONAL/ MASONITE INTERNATIONALE	Deborah M. Power Fredericton	352945	2007	06	05
PREMDOR	Deborah M. Power Fredericton	353189	2007	06	05
PREMDOR ENTRY SYSTEMS/ SYSTÈMES PREMDOR ENTRY	Deborah M. Power Fredericton	353305	2007	06	05
PREMIUM DOORS/ PORTES PREMIUM	Deborah M. Power Fredericton	353385	2007	06	05
CENTURY WOOD DOORS/ PORTES DE BOIS CENTURY	Deborah M. Power Fredericton	353386	2007	06	05
General Electric Canada Management Services	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	610681	2007	06	11
SPECIALITY GLASS/ LES VERRES SPECIALTY	Deborah M. Power Fredericton	620373	2007	06	05
SPECIALITY BUILDING PRODUCTS/ LES PRODUITS SPECIALTY BUILDING	Deborah M. Power Fredericton	620374	2007	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
THE CONNELL ROAD BAKE SHOP	Darryl Mark MacKenzie Carolyn Ann MacKenzie	Woodstock	631244	2007	06	11
IRISHTOWN ALPACAS	Melanie Mette Hicks Daniel Patrick Hicks	Moncton	631887	2007	06	08
TIMAI EXCEL-ENT GUM DISTRIBUTION	Tilmon Gosselin Mai Gosselin	Memramcook	632059	2007	06	08
NEON CLICK STUDIO	Joshua Shadle Sheila McPhee	Fredericton	632269	2007	06	05
GOOD CHEW DISTRIBUTORS	Jeffrey Thomas MacRae Edward Adam Doyle	Riverview	632271	2007	06	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of firm name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement de raison sociale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
General Electric Canada Management Services	HELLER FINANCIAL CANADA/ SERVICES FINANCIERS HELLER CANADA	Saint John	610681	2007	06	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
General Electric Canada Management Services	General Electric Canada Company GE Canada Management Service Company	Saint John	610681	2007	06	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Mix It Up Productions	Dieppe	610933	2007	06	11

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of limited partnership** has been filed by:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite** a été déposée par :

Name / Raison sociale	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Bluestone International LP	Rustem Limited	Saint John	632186	2007	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
ALLIANCE PRODUCTIONS LIMITED	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	400453	2007	06	13
YUM! Brands Canada Management	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	601538	2007	06	11
PATHWAY MINING 2007-11 FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	Ontario	Walter Vail Fredericton	632368	2007	06	11

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SPROTT SECURITIES LP	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	621608	2007	06	13

Quieting of Titles Act

Loi sur la validation des titres de propriété

File Number: B-M-37-07

N° de dossier : B-M-37-07

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

IN THE MATTER OF THE QUIETING OF TITLES ACT, R.S.N.B. 1973, c.Q-4, as amended;

-and-

IN THE MATTER of the application of Nathalie Robichaud for a certificate of title in respect of her land situate in Four Roads, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIERE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

VU LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ, L.R.N.-B. de 1973, chap. Q-4 dans sa forme modifiée;

-et-

DANS L'AFFAIRE de la requête de Nathalie Robichaud en vue d'obtenir un certificat de titre de propriété sur son bien-fond situé à Four Roads, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE *QUIETING OF TITLES ACT*
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

The applicant, **Nathalie Robichaud**, of Tracadie-Sheila, New Brunswick, will make an application before the Court of Queen's Bench at 254 St. Patrick Street, Bathurst, New Brunswick, on the 1st day of August, 2007, at 9:30 a.m., for a certificate that she is the owner of land located in Four Roads, in the Parish of Inkerman, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, the legal description of which land is set out in Schedule "A".

If any person claims title to or an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 25th day of July, 2007,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the clerk of the Judicial District of Bathurst, at 254 St. Patrick Street, P.O. Box 5001, Bathurst, N.B., and;
- (b) serve a copy thereof on the applicant's lawyer, Ms. Isabelle Paulin, of Sonier Duguay, Barristers-Solicitors, at 3623 Principale Street, Tracadie-Sheila, N.B. E1X 1C9.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in paragraphs 18(1)a, b) and e) of the *Quieting of Titles Act*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to use the French language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Donald Arseneau, Clerk of the Court, at Bathurst, New Brunswick, this 7th day of June, 2007.

Donald C. Arseneau, Clerk of the Court of Queen's Bench, Court House, 254 St. Patrick Street, P.O. Box 5001, Bathurst, N.B. E2A 3Z9

Schedule "A"

PID: 20597076

ALL that certain lot, piece, or parcel of land situate, lying and being in Four Roads, in the Parish of Inkerman, in the County of Madawaska and Province of New Brunswick, more particularly described as follows:

BEING parcel 2006-1 on the survey plan entitled SURVEY PLAN OF LAND CLAIMED BY NATHALIE ROBICHAUD, as prepared by Jules J. Breau, N.B.L.S., on October 13, 2006.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA *LOI SUR LA
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ*
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT

La requérante, **Nathalie Robichaud**, de Tracadie-Sheila, au Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour du Banc de la Reine, au 254 rue St. Patrick, à Bathurst, Nouveau-Brunswick, le 1^{er} août, 2007, à 9 h 30 en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire du bien-fond situé à Four Roads, dans la paroisse d'Inkerman, dans le comté de Gloucester, dans la province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un titre ou un droit sur ledit bien-fond ou une partie de celui-ci est tenu, de comparaître à l'audition de la requête aux lieux, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 25 juillet, 2007,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst, au 254, rue St-Patrick, Case postale 5001, Bathurst, N.-B., un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littérale et;
- b) d'en signifier copie à l'avocat de la requérante, M^e Isabelle Paulin, de Sonier Duguay, avocats-notaires, au 3623 rue Principale, Tracadie-Sheila, N.-B. E1X 1C9.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1)a, b) et e) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue française;
- c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Donald Arseneau, greffier de la Cour, à Bathurst, Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2007.

Donald C. Arseneau, greffier de la Cour du Banc de la Reine, Palais de Justice, 254, rue St-Patrick, Case postale 5001, Bathurst, N.-B. E2A 3Z9

« Annexe A »

NID : 20597076

TOUTE La PARCELLE de terrain située à Four Roads, paroisse de Inkerman, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, plus précisément décrite comme suit :

ÉTANT la parcelle 2006-1 du plan d'arpentage intitulé PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR NATHALIE ROBICHAUD tel que préparé par Jules J. Breau, A.G.N.B., en date du 13 octobre 2006.

The said plan having been approved by an officer of the Acadian Peninsula District Planning Commission on May 28, 2007; The said plan having been filed in the Office of the Registrar of Deeds in and for Gloucester County on May 29, 2007 as official Number 23891568.

Ledit plan ayant été approuvé par l'agent de la Commission d'aménagement de la Péninsule acadienne le 28 mai 2007; Ledit plan ayant été déposé au bureau du Conservateur des Titres de propriété dans et pour le comté de Gloucester le 29 mai 2007 sous le numéro officiel 23891568.

File No.: B-M-36-07

N° de dossier : B-M-36-07

IN THE COURT OF QUEEN'S BENCH
OF NEW BRUNSWICK
TRIAL DIVISION
JUDICIAL DISTRICT OF BATHURST

IN THE MATTER OF THE QUIETING OF TITLES ACT, R.S.N.B. 1973, c.Q-4, as amended;

-and-

IN THE MATTER of the application of La Caisse populaire de Tracadie Ltée for a certificate of title in respect to its property situate in Four Roads, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick.

**PUBLIC NOTICE
UNDER THE QUIETING OF TITLES ACT
(FORM 70B)**

TO WHOM IT MAY CONCERN:

The applicant, **La Caisse populaire de Tracadie Ltée**, of Tracadie-Sheila, New Brunswick, will make an application before the Court of Queen's Bench, at 254 St. Patrick Street, in Bathurst, New Brunswick, on the 1st day of August, 2007, at 9:30 a.m., for a certificate that it is the owner of the land located in Four Roads, in the Parish of Inkerman, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, the legal description of which is set out in Schedule "A".

If any person claims title to or an interest in such land, or any part thereof, he must appear at the hearing of the application at the place and time stated, either in person or by a New Brunswick lawyer acting on his behalf.

Any person who intends to appear at the hearing of the application and wishes to present evidence to support his position must, no later than the 25th day of July, 2007,

- (a) file a statement of adverse claim, verified by affidavit, together with a copy of any documentary evidence, in the office of the Clerk of the Judicial District of Bathurst, at 254 St. Patrick Street, P.O. Box 5001, Bathurst, N.B.; and
- (b) serve a copy thereof on the applicant's solicitor, Ms. Isabelle Paulin, of Sonier Duguay, Barristers and Solicitors, at 3623 Principale Street, Tracadie-Sheila, N.B. E1X 1C9.

The claim of any person who does not file and serve an adverse claim will be barred and the title of the applicant will become absolute, subject only to the exceptions and qualifications mentioned in paragraphs 18(1)(a), (b) and (e) of the *Quieting of Titles Act*.

COUR DU BANC DE LA REINE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
DIVISION DE PREMIERE INSTANCE
CIRCONSCRIPTION JUDICIAIRE DE BATHURST

VU LA LOI SUR LA VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ, L.R.N.-B. de 1973, chap. Q-4 dans sa forme modifiée;

-et-

DANS L'AFFAIRE de la requête de La Caisse populaire de Tracadie Ltée en vue d'obtenir un certificat de titre de propriété sur ses biens-fonds situés à Four Roads, dans le comté de Gloucester, province du Nouveau-Brunswick.

**AVIS AU PUBLIC
EN APPLICATION DE LA LOI SUR LA
VALIDATION DES TITRES DE PROPRIÉTÉ
(FORMULE 70B)**

À QUI DE DROIT

La requérante, **La Caisse populaire de Tracadie Ltée**, de Tracadie-Sheila, au Nouveau-Brunswick, présentera une requête à la Cour du Banc de la Reine, au 254 rue St. Patrick, à Bathurst, Nouveau-Brunswick, le 1^{er} août, 2007, à 9 h 30, en vue d'obtenir un certificat attestant qu'elle est la propriétaire des biens-fonds situés à Four Roads, dans la paroisse d'Inkerman, dans le comté de Gloucester, dans la province du Nouveau-Brunswick, et dont une description figure à l'annexe « A ».

Quiconque prétend posséder un titre ou un droit sur lesdits biens-fonds ou une partie de ceux-ci est tenu, de comparaître à l'audition de la requête aux lieu, date et heure indiqués, en personne ou par l'intermédiaire d'un avocat du Nouveau-Brunswick chargé de le représenter.

Quiconque a l'intention de comparaître à l'audition de la requête et désire présenter une preuve en sa faveur est tenu, au plus tard le 25 juillet, 2007,

- a) de déposer au greffe de la circonscription judiciaire de Bathurst, au 254, rue St-Patrick, Case postale 5001, Bathurst, N.-B., un exposé de sa demande contraire attesté par affidavit accompagné d'une copie de toute preuve littéraire et;
- b) d'en signifier copie à l'avocate de la requérante, M^e Isabelle Paulin, de Sonier Duguay, avocats-notaires, au 3623 rue Principale, Tracadie-Sheila, N.-B. E1X 1C9.

La demande de quiconque omet de déposer et de signifier une demande contraire sera jugée irrecevable et le titre de la requérante deviendra absolu, sous la seule réserve des exceptions et réserves prévues au paragraphe 18(1)(a), (b) et (e) de la *Loi sur la validation des titres de propriété*.

Adverse claimants are advised that:

- (a) they are entitled to issue documents and present evidence in the proceeding in English or French or both;
- (b) the applicant intends to proceed in the French language; and
- (c) an adverse claimant who requires the services of an interpreter at the hearing must so advise the clerk upon filing an adverse claim.

THIS NOTICE is signed and sealed for the Court of Queen's Bench by Donald Arseneau, Clerk of the Court at Bathurst, New Brunswick, on the 7th day of June, 2007.

Donald C. Arseneau, Clerk of the Court of Queen's Bench, Court House, 254 St. Patrick Street, P.O. Box 5001, Bathurst, N.B. E2A 3Z9

Schedule "A"

PID: 20597068

ALL THAT certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in Four Roads, in the Parish of Inkerman, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, more particularly described as follows:

BEING parcel 2006-1 on the survey plan titled PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR CAISSE POPULAIRE DE TRACADIE LIMITÉE, as prepared by Jules J. Breau, N.B.L.S., on October 13, 2006.

The said plan having been approved by an officer of the Acadian Peninsula District Planning Commission on May 24, 2007; The said plan having been filed with the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester on May 25, 2007, as official number 23874069.

PID: 20596995

ALL THOSE certain lots, pieces or parcels of land situate, lying and being in Four Roads, in the Parish of Inkerman, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, more particularly described as follows:

BEING parcels 2006-2 and 2006-2A on the survey plan titled PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR CAISSE POPULAIRE DE TRACADIE LIMITÉE, as prepared by Jules J. Breau, N.B.L.S., on October 13, 2006.

The said plan having been approved by an officer of the Acadian Peninsula District Planning Commission on May 24, 2007; The said plan having been filed with the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester on May 25, 2007, as official number 23874069.

PID: 20596979

ALL THAT certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in Four Roads, in the Parish of Inkerman, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, more particularly described as follows:

BEING parcel 2006-3 on the survey plan titled PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR CAISSE POPULAIRE DE TRACADIE LIMITÉE, as prepared by Jules J. Breau, N.B.L.S., on October 13, 2006.

Les opposants sont avisés que :

- a) dans la présente instance, ils ont le droit d'émettre des documents et de présenter leur preuve en français, en anglais ou dans les deux langues;
- b) la requérante a l'intention d'utiliser la langue française;
- c) l'opposant qui a besoin des services d'un interprète à l'audience doit en aviser le greffier au moment du dépôt d'une demande contraire.

CET AVIS est signé et scellé au nom de la Cour du Banc de la Reine par Donald Arseneau, greffier de la Cour, à Bathurst, Nouveau-Brunswick, le 7 juin 2007.

Donald C. Arseneau, greffier de la Cour du Banc de la Reine, Palais de Justice, 254, rue St-Patrick, Case postale 5001, Bathurst, N.-B. E2A 3Z9

Annexe « A »

NID : 20597068

TOUTE LA PARCELLE de terrain située à Four Roads, paroisse de Inkerman, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, plus précisément décrite comme suit :

ÉTANT la parcelle 2006-1 du plan d'arpentage intitulé PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR CAISSE POPULAIRE DE TRACADIE LIMITÉE tel que préparé par Jules J. Breau, A.G.N.B., en date du 13 octobre 2006.

Ledit plan ayant été approuvé par l'agent de la Commission d'aménagement de la Péninsule acadienne le 24 mai 2007; Ledit plan ayant été déposé au bureau du Conservateur des Titres de propriété dans et pour le comté de Gloucester le 25 mai 2007 sous le numéro officiel 23874069.

NID : 20596995

TOUTES LES PARCELLES de terrains situées à Four Roads, paroisse de Inkerman, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, plus précisément décrites comme suit :

ÉTANT les parcelles 2006-2 et 2006-2A du plan d'arpentage intitulé PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR CAISSE POPULAIRE DE TRACADIE LIMITÉE tel que préparé par Jules J. Breau, A.G.N.B., en date du 13 octobre 2006.

Ledit plan ayant été approuvé par l'agent de la Commission d'aménagement de la Péninsule acadienne le 24 mai 2007; Ledit plan ayant été déposé au bureau du Conservateur des Titres de propriété dans et pour le comté de Gloucester le 25 mai 2007 sous le numéro officiel 23874069.

NID : 20596979

TOUTE LA PARCELLE de terrain située à Four Roads, paroisse de Inkerman, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, plus précisément décrite comme suit :

ÉTANT la parcelle 2006-3 du plan d'arpentage intitulé PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR CAISSE POPULAIRE DE TRACADIE LIMITÉE tel que préparé par Jules J. Breau, A.G.N.B., en date du 13 octobre 2006.

The said plan having been approved by an officer of the Acadian Peninsula District Planning Commission on May 24, 2007; The said plan having been filed with the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester on May 25, 2007, as official number 23874069.

PID: 20596987

ALL THAT certain lot, piece or parcel of land situate, lying and being in Four Roads, in the Parish of Inkerman, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, more particularly described as follows:

BEING parcel 2006-4 on the survey plan titled PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR CAISSE POPULAIRE DE TRACADIE LIMITÉE, as prepared by Jules J. Breau, N.B.L.S., on October 13, 2006.

The said plan having been approved by an officer of the Acadian Peninsula District Planning Commission on May 24, 2007; The said plan having been filed with the Office of the Registrar of Deeds in and for the County of Gloucester on May 25, 2007, as official number 23874069.

Ledit plan ayant été approuvé par l'agent de la Commission d'aménagement de la Péninsule acadienne le 24 mai 2007; Ledit plan ayant été déposé au bureau du Conservateur des Titres de propriété dans et pour le comté de Gloucester le 25 mai 2007 sous le numéro officiel 23874069.

NID : 20596987

TOUTE LA PARCELLE de terrain située à Four Roads, paroisse de Inkerman, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, plus précisément décrite comme suit :

ÉTANT la parcelle 2006-4 du plan d'arpentage intitulé PLAN D'ARPEMENTAGE DE LA PROPRIÉTÉ REVENDIQUÉE PAR CAISSE POPULAIRE DE TRACADIE LIMITÉE tel que préparé par Jules J. Breau, A.G.N.B., en date du 13 octobre 2006.

Ledit plan ayant été approuvé par l'agent de la Commission d'aménagement de la Péninsule acadienne le 24 mai 2007; Ledit plan ayant été déposé au bureau du Conservateur des Titres de propriété dans et pour le comté de Gloucester le 25 mai 2007 sous le numéro officiel 23874069.

Department of Public Safety

SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick will be disposing of the following vehicles on or after July 4, 2007:

1993 Chevrolet Lumina,

Serial No. 1GNDU06D9PT133842

License Plate: BPP449

Registered Owner: Jacqueline Cormier

Vehicle located at Gerald Caissie Auto Body & Towing

1993 Oldsmobile,

Serial No. 1G3CW53L2P4302360

License Plate: BZU678

Registered Owner: Marcel Leblanc

Vehicle located at Gerald Caissie Auto Body & Towing

1984 Kawasaki ,

Serial No. JKAKZFF1XEA004795

License Plate: MC76095

Registered Owner: Trevor D. Melanson

Vehicle located at Gerald Caissie Auto Body & Towing

1992 Chevrolet S10,

Serial No. 1GCCS14Z7N0157781

License Plate: CGS252

Registered Owner: Alban Cormier

Vehicle located at Gerald Caissie Auto Body & Towing

Ministère de la Sécurité publique

VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 4 juillet 2007 :

Chevrolet Lumina 1993,

numéro de série : 1GNDU06D9PT133842

Numéro d'immatriculation : BPP449

Propriétaire immatriculée : Jacqueline Cormier

Véhicule se trouvant actuellement chez Gerald Caissie Auto Body & Towing

Oldsmobile 1993,

numéro de série : 1G3CW53L2P4302360

Numéro d'immatriculation : BZU678

Propriétaire immatriculée : Marcel Leblanc

Véhicule se trouvant actuellement chez Gerald Caissie Auto Body & Towing

Kawasaki 1984,

numéro de série : JKAKZFF1XEA004795

Numéro d'immatriculation : MC76095

Propriétaire immatriculée : Trevor D. Melanson

Véhicule se trouvant actuellement chez Gerald Caissie Auto Body & Towing

Chevrolet S10 1992,

numéro de série : 1GCCS14Z7N0157781

Numéro d'immatriculation : CGS252

Propriétaire immatriculée : Alban Cormier

Véhicule se trouvant actuellement chez Gerald Caissie Auto Body & Towing

1992 Dodge Spirit,
Serial No. 1B3XA4638NF155633
License Plate: BLE252
Registered Owner: Yvon J. Boucher
 Vehicle located at Gerald Caissie Auto Body & Towing

1991 Mercury Grand Marquis,
Serial No. 2MECM75F8MX605364
License Plate: GDS177

Registered Owner: Beverly Jardine
 Vehicle located at Streets Auto Service
 2003 Chevrolet Cavalier,
Serial No. 1G1JC52F637305792
License Plate: GHE464

Registered Owner: Serge Gallant
 Vehicle located at Streets Auto Service
 1989 Pontiac Grand Prix,
Serial No. 1G2WJ11W3KF274734
License Plate: BQJ651

Registered Owner: Marlene J. Trevors
 Vehicle located at Streets Auto Service
 1993 Chevrolet S10,
Serial No. 1GCCS14A5P0101870
License Plate: CFE012

Registered Owner: Theotime Gallien
 Vehicle located at Streets Auto Service
 1990 Plymouth Acclaim,
Serial No. 1P3BA4638LF854248
License Plate: BMI262

Registered Owner: Linda Graham
 Vehicle located at Streets Auto Service
 1989 Ford Rebuilt,
Serial No. 1FABP36X3KK249786
License Plate: BEX452

Registered Owner: Dawn Burke
 Vehicle located at Streets Auto Service
 1994 Dodge Caravan,
Serial No. 2B4GH2531RR597231
License Plate: BQD129

Registered Owner: Donat Robichaud
 Vehicle located at Streets Auto Service

Dodge Spirit 1992,
numéro de série : 1B3XA4638NF155633
Numéro d'immatriculation : BLE252
Propriétaire immatriculée : Yvon J. Boucher
 Véhicule se trouvant actuellement chez Gerald Caissie Auto Body & Towing

Mercury Grand Marquis 1991,
numéro de série : 2MECM75F8MX605364
Numéro d'immatriculation : GDS177

Propriétaire immatriculée : Beverly Jardine
 Véhicule se trouvant actuellement chez Streets Auto Service
 Chevrolet Cavalier 2003,
numéro de série : 1G1JC52F637305792
Numéro d'immatriculation : GHE464

Propriétaire immatriculée : Serge Gallant
 Véhicule se trouvant actuellement chez Streets Auto Service
 Pontiac Grand Prix 1989,
numéro de série : 1G2WJ11W3KF274734
Numéro d'immatriculation : BQJ651

Propriétaire immatriculée : Marlene J. Trevors
 Véhicule se trouvant actuellement chez Streets Auto Service
 Chevrolet S10 1993,
numéro de série : 1GCCS14A5P0101870
Numéro d'immatriculation : CFE012

Propriétaire immatriculée : Theotime Gallien
 Véhicule se trouvant actuellement chez Streets Auto Service
 Plymouth Acclaim 1990,
numéro de série : 1P3BA4638LF854248
Numéro d'immatriculation : BMI262

Propriétaire immatriculée : Linda Graham
 Véhicule se trouvant actuellement chez Streets Auto Service
 Ford Reconstituit 1989,
numéro de série : 1FABP36X3KK249786
Numéro d'immatriculation : BEX452

Propriétaire immatriculée : Dawn Burke
 Véhicule se trouvant actuellement chez Streets Auto Service
 Dodge fourgonnette 1994,
numéro de série : 2B4GH2531RR597231
Numéro d'immatriculation : BQD129

Propriétaire immatriculée : Donat Robichaud
 Véhicule se trouvant actuellement chez Streets Auto Service

Notices of Sale

TO: MARTIN O. FOWLER and SHELLEY R. FOWLER, MORTGAGORS;
 AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.
 Sale conducted under the terms of the first mortgage under the *Property Act*, R.S.N.B., 1973, c.P-19, s.44 as amended. Freehold property situate at 14 Daulphin Drive, Fredericton, Province of New Brunswick and known as Parcel Identifier Number 1556034.

Avis de vente

DESTINATAIRES : MARTIN O. FOWLER et SHELLEY R. FOWLER, débiteurs hypothécaires;
 ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.
 Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque de premier rang et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, art.44. Biens en tenure libre situés au 14, promenade Daulphin, Fredericton, province du Nouveau-Brunswick, et désignés par le numéro d'identification parcellaire 1556034.

Notice of Sale is given by THE TORONTO-DOMINION BANK.

The sale is scheduled for Wednesday, August 1, 2007, at 10:00 a.m., at the Fredericton Court House, 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick.

See advertisements in *The Daily Gleaner* in the issues of July 4, 11, 18 and 25, 2007.

THE TORONTO-DOMINION BANK, By: LAWSON & CREAMER, Per: Robert M. Creamer, Solicitors for The Toronto-Dominion Bank (TD Canada Trust)

To: Joseph Bertin Gray, of 1738 Saint-Ignace Road, Saint-Ignace, in the County of Kent and Province of New Brunswick, and Roberte Florence Gray, of 1738 Saint-Ignace Road, Saint-Ignace, in the County of Kent and Province of New Brunswick, Mortgagor;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 1738 Saint-Ignace Road, Saint-Ignace, in the County of Kent and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 2nd day of August, 2007, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the Kent County Registry Office 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Clark Drummie, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

SCOTT CHRISTOPHER PALMATER, of 15 Pine Avenue, in the Town of Nerepis, in the Parish of Westfield, in the County of Kings, and Province of New Brunswick, and **PATRICIA LYNN PALMATER**, of 15 Pine Avenue, in the Town of Nerepis, in the Parish of Westfield, in the County of Kings, and Province of New Brunswick; and **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, Mortgagee and present holder of the First Mortgage; and to all others to whom it in any way may concern. Notice of Sale given by **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, the Mortgagee and present holder of the First Mortgage. Freehold lands situate at 15 Pine Avenue, in the Town of Nerepis, in the Parish of Westfield, in the County of Kings, and Province of New Brunswick. Sale on Monday, July 23, 2007, at the hour of 11:00 o'clock in the forenoon, at the County Court House in Hampton, located at 648 Main Street, on the Main Floor, in the County of Kings, and Province of New Brunswick.

SEE ADVERTISEMENT IN THE TELEGRAPH-JOURNAL.

CYRIL C. SUTHERLAND, SOLICITOR FOR THE FIRST MORTGAGEE: CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION

Avis de vente donné par la BANQUE TORONTO-DOMINION.

La vente aura lieu le mercredi 1^{er} août 2007, à 10 h, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick).

Voir l'annonce publiée dans les éditions des 4, 11, 18 et 25 juillet 2007 du *Daily Gleaner*.

Robert M. Creamer, du cabinet LAWSON & CREAMER, avocats de la Banque Toronto-Dominion (TD Canada Trust)

Destinataires : Joseph Bertin Gray, du 1738, chemin Saint-Ignace, à Saint-Ignace, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, et Roberte Florence Gray, du 1738, chemin Saint-Ignace, à Saint-Ignace, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et tout autre intéressé éventuel.

Biens en tenure libre situés au 1738, chemin Saint-Ignace, à Saint-Ignace, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 2 août 2007, à 11 h, dans le bureau d'enregistrement du comté de Kent, 9239, rue Main, à Richibucto, au Nouveau-Brunswick. La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

SCOTT CHRISTOPHER PALMATER, du 15, avenue Pine, dans la ville de Nerepis, paroisse de Westfield, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick, et **PATRICIA LYNN PALMATER**, du 15, avenue Pine, dans la ville de Nerepis, paroisse de Westfield, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick; et **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque; et tout autre intéressé éventuel. Avis de vente donné par **CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION**, créancière hypothécaire et titulaire actuelle de la première hypothèque. Biens en tenure libre situés au 15, avenue Pine, dans la ville de Nerepis, paroisse de Westfield, comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick. La vente aura lieu le lundi 23 juillet 2007, à 11 h, au palais de justice de comté, situé au rez-de-chaussée du 648, rue Main, à Hampton, dans le comté de Kings, province du Nouveau-Brunswick.

VOIR L'ANNONCE DANS LE TELEGRAPH-JOURNAL.

CYRIL C. SUTHERLAND, AVOCAT DE LA CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE, CONCENTRA FINANCIAL SERVICES ASSOCIATION

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document
Any other document	\$3.50 for each cm or less

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 14% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 14 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2007-38**

under the

**MOTOR VEHICLE ACT
(O.C. 2007-206)**

Filed June 22, 2007

1 *Section 3 of New Brunswick Regulation 83-42 under the Motor Vehicle Act is amended*

- (a) *by repealing subsection (3);*
- (b) *by adding after subsection (11) the following:*

3(12) Notwithstanding subsections (9), (10) and (11), where a vehicle referred to in this section is a commercial vehicle with an unladen curb mass of two thousand two hundred and fifty kilograms or more, the vehicle registration, registration certificate and registration plate shall expire at midnight on March 31 of each year.

2 *Section 4 of the Regulation is amended by adding after subsection (1) the following:*

4(1.1) Where a motor vehicle referred to in subsection (1) is a commercial vehicle with an unladen curb mass of two thousand two hundred and fifty kilograms or more, the vehicle registration, registration certificate and registration plate shall expire at midnight on March 31 of each year.

3 *Section 7 of the Regulation is amended*

(a) *by repealing subsection (2) and substituting the following:*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-38**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR
(D.C. 2007-206)**

Déposé le 22 juin 2007

1 *L'article 3 du Règlement du Nouveau-Brunswick 83-42 établi en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est modifié*

- a) *par l'abrogation du paragraphe (3);*
- b) *par l'adjonction, après le paragraphe (11), de ce qui suit :*

3(12) Nonobstant les paragraphes (9), (10) et (11), lorsqu'un véhicule visé au présent article est un véhicule utilitaire dont la masse à vide s'élève à deux mille deux cent cinquante kilogrammes ou plus, l'immatriculation du véhicule utilitaire, son certificat d'immatriculation et sa plaque d'immatriculation expirent tous les ans le 31 mars à minuit.

2 *L'article 4 du Règlement est modifié par l'adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :*

4(1.1) Lorsqu'un véhicule à moteur visé au paragraphe (1) est un véhicule utilitaire dont la masse à vide s'élève à deux mille deux cent cinquante kilogrammes ou plus, l'immatriculation du véhicule utilitaire, son certificat d'immatriculation et sa plaque d'immatriculation expirent tous les ans le 31 mars à minuit.

3 *L'article 7 du Règlement est modifié*

a) *par l'abrogation du paragraphe (2) et son remplacement par ce qui suit :*

7(2) Subject to subsections 3(2), (3.1), (4) and (7), 4(1) and 7(3), (4), (5) and (6), the annual registration fee for a commercial vehicle with an unladen curb mass of two thousand two hundred and fifty kilograms or more shall be in accordance with the table and rates prescribed in Appendix E.

(b) by adding after subsection (2) the following:

7(2.1) The vehicle registration, registration certificate and registration plate for a commercial vehicle referred to in subsections (3), (4), (5) or (6) with an unladen curb mass of two thousand two hundred and fifty kilograms or more shall expire at midnight on March 31 of each year.

7(2.2) Where a commercial vehicle with an unladen curb mass of two thousand two hundred and fifty kilograms or more is registered for a period of months that is one month or more and less than twelve months, the vehicle registration, registration certificate and registration plate shall expire at midnight of the same day of the last day of the period for which the vehicle registration is issued.

4 *Appendix I of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

7(2) Sous réserve des paragraphes 3(2), (3.1), (4) et (7), 4(1) et 7(3), (4), (5) et (6), les droits annuels d'immatriculation d'un véhicule utilitaire dont la masse à vide s'élève à deux mille deux cent cinquante kilogrammes ou plus sont établis selon le barème prescrit à l'Annexe E.

b) par l'adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :

7(2.1) L'immatriculation, le certificat d'immatriculation et la plaque d'immatriculation d'un véhicule utilitaire visé au paragraphe (3), (4), (5) ou (6) et dont la masse à vide s'élève à deux mille deux cent cinquante kilogrammes ou plus expirent tous les ans le 31 mars à minuit.

7(2.2) Lorsqu'un véhicule utilitaire dont la masse à vide s'élève à deux mille deux cent cinquante kilogrammes ou plus est immatriculé pour une période d'au moins un mois et d'au plus douze mois, l'immatriculation du véhicule utilitaire, son certificat d'immatriculation et sa plaque d'immatriculation expirent à minuit le dernier jour de la période pour laquelle l'immatriculation a été délivrée.

4 *L'Annexe I du Règlement est abrogée et remplacée par ce qui suit :*

APPENDIX I
(subsection 7(1.02))

ANNEXE I
(paragraphe 7(1.02))

Number of Months Remaining to Expiry
Nombre de mois restant à courir avant l'expiration

Vehicle mass (kg.) Masse du véhicule (en kg)	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
0 - 1,000	\$18	\$22	\$26	\$30	\$34	\$38	\$42	\$46	\$47	\$48	\$49	\$50
1,001 - 1,200	\$19	\$24	\$29	\$34	\$39	\$44	\$49	\$54	\$56	\$58	\$60	\$63
1,201 - 1,400	\$20	\$26	\$32	\$38	\$44	\$50	\$56	\$62	\$68	\$71	\$73	\$75
1,401 - 1,600	\$21	\$28	\$35	\$42	\$49	\$56	\$63	\$70	\$77	\$84	\$87	\$89
1,601 - 1,800	\$22	\$30	\$38	\$46	\$54	\$62	\$70	\$78	\$86	\$94	\$97	\$101
1,801 - 2,000	\$23	\$32	\$41	\$50	\$59	\$68	\$77	\$86	\$95	\$104	\$113	\$117
2,001 - 2,249	\$24	\$35	\$46	\$57	\$68	\$79	\$90	\$103	\$112	\$123	\$128	\$133
2,250 - 2,400	\$25	\$36	\$49	\$61	\$73	\$85	\$97	\$111	\$121	\$127	\$134	\$139
2,401 - 2,600	\$26	\$38	\$52	\$65	\$74	\$91	\$104	\$119	\$130	\$135	\$140	\$145
2,601 - 2,800	\$27	\$40	\$55	\$69	\$75	\$96	\$111	\$127	\$139	\$143	\$147	\$151
2,801 - 3,000	\$28	\$42	\$58	\$73	\$80	\$102	\$118	\$135	\$141	\$147	\$152	\$157

5 *This Regulation comes into force on June 30, 2007.*

5 *Le présent règlement entre en vigueur le 30 juin 2007.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2007-39**

under the

**MOTOR VEHICLE ACT
(O.C. 2007-207)**

Filed June 22, 2007

Regulation Outline

Citation	1
Definitions	2
Federal Regulation — règlement fédéral recreational vehicle — véhicule de plaisance	
Adoption of Federal Regulation	3
Interpretation of Federal Regulation	4
Application	5
Repeal	6
Commencement	7

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-39**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES VÉHICULES À MOTEUR
(D.C. 2007-207)**

Déposé le 22 juin 2007

Sommaire

Citation	1
Définitions	2
règlement fédéral — Federal Regulation véhicule de plaisance — recreational vehicle	
Adoption du règlement fédéral	3
Interprétation du règlement fédéral	4
Champ d'application	5
Abrogation	6
Entrée en vigueur	7

Under subsection 265.8(1) of the *Motor Vehicle Act*, the Lieutenant-Governor in Council makes the following Regulation:

Citation

1 This Regulation may be cited as the *Commercial Vehicle Drivers Hours of Service Regulation - Motor Vehicle Act*.

En vertu du paragraphe 265.8(1) de la *Loi sur les véhicules à moteur*, le lieutenant-gouverneur en conseil établit le règlement suivant :

Citation

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur les heures de service des conducteurs de véhicule utilitaire - Loi sur les véhicules à moteur*.

Definitions

2 The following definitions apply in this Regulation.

“Federal Regulation” means the *Commercial Vehicle Drivers Hours of Service Regulations* under the *Motor Vehicle Transport Act* (Canada). (*règlement fédéral*)

“recreational vehicle” means a commercial vehicle that is

(a) designed as mobile accommodation and includes a cabin trailer, collapsible cabin trailer, tent trailer and self-propelled mobile accommodation; or

(b) used to transport recreational equipment such as snowmobiles, watercrafts, fishing and hunting equipment, motorcycles, bicycles and other similar recreational items where that transportation is not in connection with any business, employment or commercial enterprise. (*véhicule de plaisance*)

Adoption of Federal Regulation

3 The Federal Regulation is adopted, as amended from time to time.

Interpretation of Federal Regulation

4(1) For the purposes of the interpretation and application of the Federal Regulation, as adopted under section 3, the Federal Regulation shall be read with such modifications as the circumstances require, including, without limiting the generality of the foregoing, the modifications provided for in subsections (2) to (4).

4(2) The definition “commercial vehicle” in section 1 of the Federal Regulation and sections 37 to 54 of the Federal Regulation, as adopted under section 3, are not applicable.

4(3) The definition “day” in section 1 of the Federal Regulation, as adopted under section 3, shall be read as “24-hour period”.

4(4) The definition “driver” in section 1 of the Federal Regulation, as adopted under section 3, shall be read as “operator”.

Définitions

2 Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.

« règlement fédéral » Le *Règlement sur les heures de service des conducteurs de véhicule utilitaire*, établi en vertu de la *Loi sur les transports routiers* (Canada). (*Federal Regulation*)

« véhicule de plaisance » S’entend d’un véhicule utilitaire qui est :

a) soit conçu comme habitation mobile et comprenant une caravane classique, une caravane pliante, une tente-caravane ou une autocaravane;

b) soit utilisé pour le transport du matériel de loisirs, notamment des motoneiges, des embarcations, du matériel de pêche et de chasse, des motocyclettes, des bicyclettes et des articles de loisirs semblables, lorsque ce transport n’est pas fourni en rapport avec une entreprise, un emploi ou une activité commerciale. (*recreational vehicle*)

Adoption du règlement fédéral

3 Le règlement fédéral est adopté avec toutes ses modifications successives.

Interprétation du règlement fédéral

4(1) Le règlement fédéral, tel qu’adopté à l’article 3, s’interprète et s’applique avec les adaptations nécessaires, dont notamment celles des paragraphes (2) à (4).

4(2) La définition « véhicule utilitaire » à l’article 1 du règlement fédéral ainsi que les articles 37 à 54 du règlement fédéral, tels qu’adoptés à l’article 3, ne sont pas applicables.

4(3) La définition « jour » ou « journée » à l’article 1 du règlement fédéral, tel qu’adopté à l’article 3, doit se lire comme un renvoi à « période de vingt-quatre heures ».

4(4) La définition « conducteur » à l’article 1 du règlement fédéral, tel qu’adopté à l’article 3, doit se lire comme un renvoi à « conducteur de véhicule utilitaire ».

Application

5 In addition to the commercial vehicles referred to in subsection 2(1) of the Federal Regulation, as adopted under section 3, the following commercial vehicles are exempted from the application of the Federal Regulation:

- (a) a recreational vehicle; and
- (b) a commercial vehicle fitted with snow removal equipment that is being used in a snow removal operation.

Repeal

6 *New Brunswick Regulation 89-147 under the Motor Vehicle Act is repealed.*

Commencement

7 *This Regulation comes into force on June 30, 2007.*

Champ d'application

5 En sus des véhicules utilitaires visés au paragraphe 2(1) du règlement fédéral, tel qu'adopté à l'article 3, sont dispensés de l'application du règlement fédéral les véhicules utilitaires suivants :

- a) les véhicules de plaisance;
- b) les véhicules utilitaires munis d'un équipement d'enlèvement de la neige en cours de fonctionnement aux fins d'enlèvement de la neige.

Abrogation

6 *Le Règlement du Nouveau-Brunswick 89-147 établi en vertu de la Loi sur les véhicules à moteur est abrogé.*

Entrée en vigueur

7 *Le présent règlement entre en vigueur le 30 juin 2007.*



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2007-40**

under the

**MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2007-215)**

Filed June 25, 2007

1 *Paragraph 17.1(b) of New Brunswick Regulation 84-168 under the Municipalities Act is amended by striking out “first aid and ambulance services” and substituting “recreational and sports facilities”.*

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-40**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2007-215)**

Déposé le 25 juin 2007

1 *L’alinéa 17.1b) du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-168 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est modifié par la suppression de « services de premiers secours et d’ambulances » et son remplacement par « services d’installations récréatives et d’établissements sportifs ».*